



Dŵr Cymru
Welsh Water

Amodau a thelerau safonol ar gyfer gosod Cofnodwr Data Trydydd Parti neu Gwsmer Busnes ar Gyfarpar Dŵr Cymru

Amodau a thelerau safonol ar gyfer gosod Cofnodwr Data Trydydd Parti neu Gwsmer Busnes ar Gyfarpar Dŵr Cymru

Cynnwys

Amodau a thelerau safonol ar gyfer gosod Cofnodwr Data Trydydd Parti neu Gwsmer Busnes ar Gyfarpar Dŵr Cymru.....	2
Rheoli Fersiynau.....	2
1.0 Diffiniadau a Dehongliadau	3
2.0 Cyflwyno Hysbysiad o fwriad i osod Cofnodwr Data, ac ymateb DCWW	3
3.0 Cyrchu asedau DCWW	3
4.0 Gosod Cofnodwr Data a'r Cyfarpar cysylltiedig.....	4
5.0 Y Taliadau	5
6.0 Cynnal a chadw mesuryddion DCWW	5
7.0 Atebolrwydd	5
Atodlen 1 - Peryglon cyffredin hysbys y mae angen eu rheoli wrth weithio yn neu'n agos at siambrau mesuryddion DCWW a'r cyfarpar cysylltiedig.	6

Rheoli Fersiynau

Rhif y Fersiwn a'r Dyddiad Cyhoeddi	Addasiadau i'r cyhoeddiad blaenorol
4.0 – 22 Mawrth 2021	Ychwanegu tabl Cynnwys a rheoli fersiynau a diweddarau'r hyperddolenni
5.0 – 20 Ionawr 2022	Diweddariad i 4.2 i eglurhau pryd y mae angen rhannwr
6.0 – 21 Chwefror 2023	Diweddariad i'r Ddogfen Taliadau Cyfanwerthu
7.0 – 02 Ionawr 2024	

1.0 Diffiniadau a Dehongliadau

Yn y ddogfen hon, mae i'r geiriau a'r ymadroddion canlynol yr ystyron a ganlyn oni bai bod hynny'n anghyson â'r cyd-destun.

Amserlen Bilio yw'r amserlen a gyhoeddwyd ar dudalennau Cyfanwerthu [gwefan](#) DCWW.

Ased DCWW yw ased sy'n eiddo i DCWW gan gynnwys safle.

Cofnodwr Data DCWW yw Cofnodwr Data sy'n eiddo i Fusnes Cyfanwerthu DCWW.

Cofnodwr Data yw'r Cofnodwr Data a gaiff ei osod gan y Trydydd Parti neu'r Cwsmer Busnes.

Cyfarpar DCWW yw mesurydd neu fesuryddion DCWW sy'n cofnodi'r defnydd o ddŵr ac unrhyw gyfarpar dŵr cysylltiedig, gan gynnwys y ffitiadau angenrheidiol i hwyluso Cofnodi Data gan fusnes Cyfanwerthu DCWW.

DCWW yw Dŵr Cymru Cyfyngedig ac unrhyw aelodau o staff sydd yng nghyflogaeth uniongyrchol DCWW neu gontractwyr sy'n gweithredu ar ran DCWW.

Tâl yw'r tâl/taliadau am wasanaethau a ddisgrifir yn [Nogfen Taliadau Cyfanwerthu](#) cyhoeddedig DCWW.

Trydydd Parti yw Trydydd Parti (nid Adwerthwr¹) sy'n gweithredu ar ran Cwsmer Busnes.

2.0 Cyflwyno Hysbysiad o fwriad i osod Cofnodwr Data, ac ymateb DCWW

- 2.1 Bydd y Trydydd Parti/Cwsmer Busnes yn cyflwyno [ffurflen S/04](#) i DCWW gan roi o leiaf 5 Diwrnod Busnes o'i fwriad i osod Cofnodwr Data ar gyfarpar DCWW, gan gynnwys manylion manylebau'r Cofnodwr Data.
- 2.2 Bydd DCWW yn adolygu cais y Trydydd Parti/Cwsmer Busnes ac yn ymateb cyn pen 5 Diwrnod Gwaith ar ôl i ffurflen gais ddod i law gan gadarnhau a fydd yn caniatáu i'r Cofnodwr Data arfaethedig gael ei osod ar Gyfarpar DCWW ai peidio.

3.0 Cyrchu asedau DCWW

- 3.1 Mae'r Trydydd Parti/Cwsmer Busnes yn cytuno i ddilyn y canllawiau isod lle bo angen iddo gyrchu Asedau DCWW er mwyn gosod Cofnodwr Data ar Gyfarpar DCWW:
 - a) Ar gyfer gwaith neu arolygon lle bo angen i unrhyw drydydd parti / contractwr gyrchu Ased DCWW rhaid gofyn am ganiatâd trwy'r broses Cyrchu Asedau gan ddefnyddio ffurflen AF02b.

¹ Gweler yr [Amodau a Thelerau ar gyfer gosod Cofnodwr Data Adwerthwr](#)

- b) Ni cheir cyrchu'r ased nes bod rheolwr asedau'r ardal leol wedi rhoi caniatâd i gyrchu Ased DCWW. Ni chaiff unrhyw drydydd parti gyrchu unrhyw un o Asedau DCWW heb yn wybod i reolwr yr ased na heb eu caniatâd.
- c) Rhaid i DCWW fod yn ymwybodol pan fo unrhyw un am gyrchu un o Asedau DCWW neu Gyfarpar DCWW. Ni ddylai ceisiadau rhesymol ac amserol fod yn broblem; ond gall rhesymau gweithredol atal mynediad o'r fath ar unrhyw adeg.
- d) Bydd gan reolwr safle pwrpasol DCWW gyfrifoldeb rheolwr a rheolaeth dros yr amodau ar gyfer caniatáu mynediad o'r fath.

Mae gan holl staff DCWW bŵer y cwmni i gyfarwyddo unrhyw drydydd parti neu gontractwr i roi'r gorau i weithio ar unrhyw weithrediadau y maen nhw'n teimlo a allai achosi anaf neu afiechyd i unrhyw berson neu ddifrod i eiddo. Mae rhestr o'r peryglon cyffredin hysbys y mae angen eu rheoli wrth weithio yn neu ger siambrau mesuryddion a chyfarpar DCWW yn Atodlen 1. Fodd bynnag, ni fydd DCWW yn goruchwyllo'r gwaith a'r Trydydd Parti/Cwsmer Busnes fydd yn gyfrifol am gyflawni ei asesiad ei hun o'r risg.

- e) NI fydd Canolfan Gwasanaethau Cyfanwerthu DCWW yn trefnu mynediad at unrhyw un o Asedau DCWW ar gyfer unrhyw drydydd parti. Rhaid i'r caniatâd ddod gan y rheolwr asedau lleol.
- f) Y gofynion sylfaenol er mwyn i drydydd parti / contractwr weithio ar ased DCWW yw tystiolaeth o system rheoli lechyd a Diogelwch addas a digonol, ynghyd â chynghor medrus ar lechyd a Diogelwch. Caiff hyn ei gyflawni ar ffurf asesiad ac achrediad gan gorff allanol annibynnol. Mae DCWW yn cydnabod y cyrff canlynol ar hyn o bryd:
 - Achrediad gan un o gyrff Achredu Cynlluniau Caffael Diogel (SSIP); neu
 - Achilles Verify.

4.0 Gosod Cofnodwr Data a'r Cyfarpar cysylltiedig

- 4.1 Os nad oes uned pwls gyfredol ar y mesurydd, rhaid i'r Trydydd Parti/Cwsmer Busnes ddarparu ei uned pwls ei hun.
- 4.2 Gall DCWW fynnu bod y Trydydd Parti/Cwsmer Busnes yn gosod rhannwr ar ei fesurydd lle bo Cofnodwr Data cyfredol gan DCWW.
- 4.3 Rhaid i'r Trydydd Parti/Cwsmer Busnes sicrhau ei fod yn cydymffurfio â'r Ddeddf Rheoli Traffig gan hysbysu'r Awdurdod Prifffyrdd perthnasol am ei fwriad i gyflawni'r gwaith.
- 4.4 Rhaid i'r Trydydd Parti/Cwsmer Busnes ddarparu cadarnhad ar gyfer DCWW fod ei offer wedi cael ei osod cyn pen dau ddiwrnod gwaith ar ôl i'r gwaith gosod gael ei gyflawni, a darparu ffotograff sy'n dangos y Cofnodwr Data yn ei le.
- 4.5 Rhaid labelu'r holl Gofnodwyr Data'n glir gan nodi enw a manylion cyswllt y perchennog.

5.0 Y Taliadau

- 5.1 Os, wrth osod y Cofnodwr Data, yw'r Trydydd Parti/Cwsmer Busnes neu eu Contractwr yn difrodi cyfarpar DCWW, caiff cost trwsio neu adnewyddu'r cyfarpar ei godi ar y Trydydd Parti/Cwsmer Busnes yn unol â Dogfen Taliadau Cyfanwerthu DCWW.

6.0 Cynnal a chadw mesuryddion DCWW

- 6.1 Os oes angen i DCWW gyflawni gwaith ar unrhyw ddarn o'i Gyfarpar neu ei ddisodli, bydd yn ailgysylltu'r Cofnodwr Data ar gost, gan gynnwys darparu uned/cebl pwls newydd (os oes angen). Ni chaiff yr ailgysylltiad ei gyflawni adeg cyflawni'r gwaith ond ar y cyfle nesaf sydd ar gael.
- 6.2 Bydd DCWW yn hysbysu'r Trydydd Parti cyn pen pum diwrnod gwaith ar ôl cyflawni'r gwaith sydd wedi arwain at ddatgysylltu'r Cofnodwr Data.

7.0 Atebolrwydd

- 7.1 Mae'r Trydydd Parti/Cwsmer yn cytuno y bydd yn cymryd cyfrifoldeb dros gyflawni ei asesiad risg ei hun, ni fydd DCWW yn cymryd unrhyw gyfrifoldeb dros oruchwylio mynediad trydydd parti at Asedau/Cyfarpar DCWW.

Atodlen 1 - Peryglon cyffredin hysbys y mae angen eu rheoli wrth weithio yn neu'n agos at siambrau mesuryddion DCWW a'r cyfarpar cysylltiedig.

(Nid yw'r rhestr o beryglon isod yn gynhwysfawr. Rhaid i drydydd partïon gyflawni asesiad risg penodol addas a digonol ar bob safle cyn dechrau unrhyw waith; ni fydd DCWW yn cymryd unrhyw gyfrifoldeb dros oruchwyllo trydydd partïon)

Perygl	Risg	Rheolaeth
Gweithio yn y briffordd	Anaf personol / trydydd parti. Taro gan gerbyd sy'n symud	Achrediad gwaith stryd. Goleuadau, amddiffyniad ac arwyddion.
Codi a symud gorchuddion siambrau	Anaf personol. Difrod i gyfarpar o'u gollwng	Archwiliad gweledol o gyflwr y gorchudd. Glanhau a symud unrhyw falurion o'r colfach neu unrhyw fecanwaith arall cyn agor. Offer sy'n addas ar gyfer y gwaith. Hyfforddiant trin â llaw. Staff ffit a medrus.
Mannau cyfyng	Mygu. Anaf personol	Hyfforddiant manau cyfyng i safon City & Guilds 6150. Offer Monitro Nwy a gweithio fesul 2 os oes angen yn dilyn asesiad risg a system weithio ddiogel.
Ffyn nodwydd / Offer Miniog / Bio-beryglon	Heintiad	PPE addas a hyfforddiant ymwybyddiaeth am ffyn nodwydd. Os na chafwyd hyfforddiant gwaredu, cysylltwch â DCWW i drefnu gwaredu.
Gweithio ar uchder / mynd i mewn ac allan o siambrau	Syrthio o uchder / anaf personol	Hyfforddiant addas a digonol ar weithio ar uchder / Cyfarpar diogelu personol. Ysgolion symudol sy'n addas at y dasg.
Arferion hylendid gwael	Halogi cyflenwadau dŵr	Hyfforddiant mewn arferion hylendid dŵr. Deiliad cerdyn hylendid dŵr. Darparu toddiant Chloros i ddiheintio'r holl ffitiadau
Piblinellau dŵr pwysedd uchel	Anaf personol / difrod i'r cyfarpar allweddol (PRV ac ati)	Deall piblinellau dan bwysedd a'r risgiau cysylltiedig. Rhaid ymgynghori â'r staff gweithredol os bwriedir mynd i'r siambr.
Amgylchedd Gwaith Cyffredinol	Anafiadau personol a thrydydd parti	Hyfforddiant asesu risg. Asesiadau risg a datganiadau o risg sy'n addas ac yn ddigonol ar gyfer y gweithgaredd.
Prosesau diwydiannol cyfagos neu gerllaw	Halogydd yr ardal waith / siambr. Halogydd ffisegol neu atmosfferaid yn dod i mewn - anaf personol.	Asesiad risg deinamig o'r ardal waith. Atal mynediad os yw'r amodau'n broblematic. Uwchgyfeirio at DCWW fel perchennog yr ased.